

La Voz de Mondoñedo

PERIODICO SEMANAL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Mondoñedo un mes . . . 0'40 Ptas.
Fuera trimestre . . . 1'50 "
Extranjero, un año . . . 10'00 "
Número suelto . . . 0'10 "
Atrasado . . . 0'20 "

PAGO ADELANTADO

Anuncios y reclamos á precios convencionales

SE PUBLICA LOS LUNES

Mondoñedo, 26 de Diciembre de 1910

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores

Toda la correspondencia al Director. Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse á la Administración.

Núm. 406

22.-Marqués de Rodil.-22

Año VIII.

Los foros en Galicia

Agotadas las panaceas con las cuales el político audaz ofrecía desde el olimpo político redimir de todo cautiverio al que tenía voto, cambiábase de táctica desde hace algún tiempo en nuestra tierra, y dedicáronse algunos *avisados* á explotar la buena fe de unos, la ignorancia de otros, las ambiciones de aquellos y el disgusto—generalmente justificado—de éstos.

Antes ofrecían arreglarlo todo desde las alturas, hoy se brinda felicidad en *mitines* celebrados en el campo de la feria, por ejemplo. Y la Biblia en verso es un obsequio insignificante; pero lo que más llama la atención es la frescura de algunos que no tienen reparo en afirmar que el foro es causa de la emigración en Galicia y causa también de todos nuestros apuros.

Bueno sería que se limitase el tanto por ciento de redención para que algunos dueños del dominio directo no obligasen, como sucedió en algunos casos, á redimir al uno y medio y hasta al uno, amenazando, en caso contrario, con pedir apeo y prorrato judiciales, á los que teme todo enfiutea por lo carísima que tales operaciones resultan.

Bien va la cosa hasta llegar á obligar al dueño del directo á redimir; pero tomar en serio las extralimitaciones de palabra y de concepto sobre este punto sería una simpleza insigne.

Lo que á continuación copiamos es parte de lo que el Sr. Romero Blanco de Santiago publicó contestando al diario madrileño «La Epoca» y á parte de lo mucho que el Sr. Portela Valladares dijo calumniando á los foros:

En una revista gallega he leído suscripto por el Sr. Portela Valladares, acerca del origen de los foros: «La tesis, por tanto, que estimamos conclusivamente probada, es que no hubo entregas de tierras para constituir los foros y que no existió en los señores un dominio que fuera cedido mediante la reserva de determinados derechos. En nuestro sentido el proceso seguido fué el inverso, y los foros proceden de cargas echadas sobre los terratenientes

por quienes carecían de todo derecho de propiedad.»

¿Conoce algún foro el Sr. Portela respecto de cuyo origen concurra esa circunstancia? Porque la condición primera de todo foro es la dación de bienes, á perpetuidad ó temporalmente á cambio de una renta anual. Lo que dice el Sr. Portela sería un robo; ni siquiera el *censo consignativo*, porque si mediante éste se impone sobre bienes de otro el pago de un rédito, recibe este otro á préstamo una cantidad en dinero y que puede devolverla cuando guste. He leído muchos foros, los más antiguos del siglo XIII, y no conozco ninguno que deba su origen á eso que dice el Sr. Portela.

Que el foro es causa del mal-estar de Galicia... Todo lo contrario, es causa de su bienestar relativo. Sin el foro, todos los campesinos seríamos unos simples jornaleros y mediante él todos somos propietarios, aunque muy modestos; lo que legitima aquel dicho vulgar entre nosotros: *todos tenemos algo que perder*. Gracias al foro, no hay aquí *latifundios*; hace muchos años que los bienes se han repartido mediante el foro. La aldea donde he nacido es un coto redondo, y todo él constitutivo de un foro otorgado en 1682. Antes de esta fecha poseían este lugar en arriendo mis ascendientes y otras dos familias. Se renovaban los arriendos de nueve en nueve años, y á cada arriendo acompañaba una suba de la renta. Apenas podían los arrendatarios levantar cabeza. Pero en la fecha dicha recurrieron al dueño del lugar y solicitaron de él que se lo diese en foro, y así lo hizo. Con lo cual se alargó mucho el tiempo de posesión de los bienes, y mucho más mediante la *Pragmática* de Carlos III, y no se corrió el riesgo de que se aumentara la cantidad de renta por el lugar. Desde entonces pudieron vivir con relativo desahogo sus habitantes, y yo mismo soy una de las manifestaciones de esta mejora. Trabajadores del terruño mis padres, dominados por el afán del trabajo, de la economía pudieron hacer de mí, no una cosa grande, pero sí lo que ellos no eran. Cobro foros y los pago también, y soy cabezalero de alguno. No es que esto me agrade, pero lo cumplo sin molestia.

Que el foro es causa del fraccionamiento de la propiedad en Galicia... No; la causa del fraccionamiento la es el cariño de los gallegos á la tierra donde han nacido y en particular á la que de jóvenes han pisado como perteneciente á sus padres, y todos desean poseer donde éstos poseían, y de aquí la atónica división de

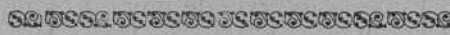
toda finca. El fraccionamiento se realiza á pesar del foro, que impide la división de lo aforado.

Que es, en fin, esta institución jurídica la causa promotora de la emigración... Son varias las causas de ésta, y no es ésta la ocasión de hablar de ellas; no lo es el foro. Una renta generalmente exigua, como lo es la foral, no puede ser causa de la emigración; en prueba, de lo cual, se cuidan muchos emigrantes campesinos, apenas reúnen una poca *plata*, de mandar comprar una ó más letras, forales por añadidura, como lo son las más del país.

¿Que se pretende, pues, al solicitar la redención forzosa de esa manera airada y como aquel que pide á gritos que le aflojen el dogal que tiene atado al cuello? ¡Ah! ¡La propiedad debe ser libre y del que la trabaja!... ¿Pero aun redimido el foro, resulta libre la propiedad en el grado que se pretende? Todavía resta la contribución que por ella se satisface. ¿En la nación más libre, si está civilizada, existe una libertad completa?



RÁPIDA



LAS TRES ROSAS

(Fragmento de una obra inédita)

A mi entrañable amigo y compañero Galo Sánchez y Sánchez,

I

María era bella. Su cutis finísimo y albo, sus ojos de cielo, rasgados, grandes, de dulce mirar, besaban con cariño, cuando se posaban, instantáneos, en algún objeto.

María estaba alegre: su incipiente juventud le llevaba más allá, necesitando un pecho que fuera depositario de sus dichas y de sus penas, consultor de su alma...

Pocos meses después, la felicidad se aumentó, porque había hallado su amor.

Era una rosa que abría su corola al mundo, asombrando á este con su derroche de belleza deslumbradora...

II

Gertrudis está riendo. Su lindo rostro lleno de encantadora ingenuidad, la hace simpática y agradable. La gracia angelical que poseía, unida al encanto de sus formas, convirtiéndola seductora, formaban un perfecto conjunto, así como la bondad tan peculiar en ella, asomaba radiosa en sus ojos negros, juguetones, picarescos.

Era una rosa en plena lozanía,

luciendo sus pétalos preciosos, abrigados con el rocío de una noche primaveral, suavemente mecida por la brisa de una mañana abrilena...

III

Dolores no ríe; llora mucho sin encontrar consuelo á sus penas. Su cabecita rubia está tocada por negro velo y lo modestísimo de sus prendas demuestra cuan grande es el dolor que le corroe el corazón.

Sufre y calla; sola en el mundo sin cariño ni amores, la hace incierta no sabiendo á donde acudir. Fué hermosa y las huellas del continuo padecer, desfiguraron su rostro, y, sus ojos antes vivos, están mortecinos; brillan, pero su resplandor es muy tenue, imperceptible.

Es una rosa que pronto comenzará á perder sus matices, y las hojas se marchitan, al embate de millares de desengaños y desilusiones...

EBBERTO MÉNDEZ BAAMONDE

Mondoñedo, 24, Diciembre, 1910

Pida V. el «Recetario doméstico»

En casa del Doctor

—Lo que V. necesita, señora, es reposo; mucho reposo, y nada más.

—Míreme V. la lengua.

—Tambien necesita mucho reposo.

Para las damas... millonarias

El aburrimiento propio de personas que viven en la ociosidad sin preocupaciones de ningún género, ni más quehaceres que los inventados por su imaginación, produce una vida tan agitada y activa, aunque esto parezca un contrasentido, como no la resistirían ni los obreros más robustos.

Hay que formarse una idea de lo atareada que está una señorita riquísima y ociosa tanto como rica.

Hagamos una rápida enumeración de las cosas que durante el día hace una joven varias veces millonaria, una de esas señoritas que figuran en primer término en la aristocracia yanqui.

Es imposible que permanezca en la cama tan pronto como la luz del sol ilumina la tierra. Supongamos esa miss en la capital de Francia, destacándose entre los ilustres nombres de la colonia norteamericana en París.

Al levantarse la espera la piscina. Nadadora rápida y resistente, practica la natación á la manera de la intrépida Miss Kellermann. Es preciso después entregarse á la ma-

sajista, manicura, peluquera, etc. Vistiendo el traje de mañana empuñará las riendas de un alto *dog-cart*, guiando con mano fuerte un corcel fogoso por las avenidas del Bois de Boulogne. Tal vez el programa del día empieza con un *pic-ne* ó cualquier excursión de campo, y entonces en el pescante de su *mail-couch* manejará las riendas, sirviendo de cochera á sus aristocráticas amigas.

El figurar como una de las mejores raquetas de *tennis* en Niza ó en Dinard, supone también algunas horas diarias de entrenamiento, y habrá que compartirlas con el *golf*, pues por algo habrá obtenido alguno de los codiciados campeonatos.

El *auto* reserva placeres y fatigas de que no sabe privarse una *miss* que se estima. Y así la reina del volante guiará con tanta maestría como el más experto *chauffeur* un 40 HP de la marca más á la moda.

Queda con estas cosas bien consumido medio día y con el tiempo apenas preciso para cambiar de traje y almorzar, empiezan las interminables excursiones por bazares, tiendas, casas de modistos y *talleurs*. El *five o'clock tea* la solicita inmediatamente á casa, cambia nuevamente de traje para concurrir á la comida, á la reunión, al palco de la Opera, etc. Todo esto sin tregua ni descanso. Dígasenos si es posible llevar una vida más agitada.

Periodistas gallegos en Londres

AGASAJOS

Los periodistas compostelanos señores Tafall y López, que desde hace varios días se encuentran en la capital inglesa, están siendo objeto de numerosos agasajos por parte de sus colegas de la «British International Association».

Los periodistas de Santiago llegaron á Londres el día 6 del corriente, siendo recibidos por el secretario de la citada colectividad británica Mr. James Baker, á quien acompañaban los individuos de la misma que el verano último fueron nuestros huéspedes.

Según noticias de Londres el recibimiento tributado á los periodistas gallegos, no pudo ser más entusiasta y cariñoso. Los miembros de la «British Association» brindaron hospitalidad á nuestros paisanos en uno de los mejores hoteles de la capital de Inglaterra, cual es el «Morley's Hotel».

El día 7 tuvo lugar el acto de depositar en la tumba de Wellington, la corona que los señores Tafall y López llevaron con tal objeto. Hallase aquella en la catedral de San Pablo, en donde después de la ceremonia antedicha, pronunció un sermón muy elocuente, el archidícono Sinclair.

Más tarde fueron obsequiados los periodistas gallegos con un espléndido «lunch» al que asistieron, además de los escritores británicos, los señores Torroza, cónsul general de España, y Salas Antón, secretario de la Cámara Española de Comercio y miembro de la Asociación de Turismo de Galicia.

Terminado el «lunch» brindaron con gran elocuencia ingleses y españoles, por la prosperidad de los respectivos pueblos, y muy efusivamente por el engrandecimiento de la región gallega.

Documento notable

«L'Eclair» publicó un edicto interesante, en el que se señalan las penas que en el año 1481 aplicábanse en Francia á los que falsifi-

caban ó adulteraban las substancias alimenticias.

He aquí el texto del documento: «A todo aquel—hombre ó mujer—que haya vendido leche aguada se le aplicará á la boca un embudo, por el que se irá vertiendo la leche hasta que un médico ó un barbero declaren que no puede ingerir más sin peligro de muerte»—«Todo hombre ó mujer que haya vendido manteca que contenga substancias nocivas, será conducido á la plaza pública, donde quedará amarrado y expuesto á la curiosidad de los transeúntes. Sobre su cabeza se aplicará la manteca adulterada hasta tanto que el sol la haya liquidado por completo. Se dejará á los perros acercarse para lamer la cabeza del condenado y se autorizará al pueblo para injuriarle con los epítetos que más le plazcan. Si el tiempo no se prestase ó el sol no calentase bastante, el delincuente deberá ser expuesto en un gran salón de la cárcel junto á un brasero. Todos los que quieran podrán ir á contemplarlo».—«El comerciante que venda huevos podridos será expuesto en la plaza pública. Los huevos de su tienda serán entregados á los muchachos, quienes, á modo de pasatiempo, podrán lanzarlos contra el delincuente en forma que se rompan al chocar contra su rostro y sus vestidos. Esto constituirá la diversión del público.—No será permitido lanzar contra el culpable ningún proyectil de otra especie.»

«Recetario Doméstico»

H. Mancebo lo remite á vuesa de correo.



Desde Madrid

22 de Diciembre de 1910.

EL GORDO—EL DEBATE DEL AYUNTAMIENTO—MELLA, EL CANDADO Y LA POLÍTICA.

Poco afortunado ha sido Madrid con la lotería de hoy. Los nueve millones de los gordos se han ido hacia el Norte y lo más sensible sería que hubiesen traspasado la frontera, colándose en Francia.

Hoy, como todos los años, se han desvanecido muchas ilusiones, pero no por eso dejarán los mismos jugadores de pensar en la felicidad para sorteos próximos, porque muchos entienden que no debe dejar de tentarse á la fortuna... por si alguna vez quiere tomar la molestia de venir hácia nosotros.

En la villa y Corte solo han quedado unos premios insignificantes—y muy pocos—de los mayores. La mayoría se ha ido hacia la periferia, llevando la alegría á los agraciados, entre los cuales se cuentan bastantes gentes de humilde condición.

Muchos otros lamentarán á estas horas las pesetas empleadas, que les hubieran hecho mucha falta para subir la famosa cuesta de Enero, la más fatigosa de todas las cuestas, sobre todo para los empleados.

¶ Pero la humanidad no se corrige y todos los años, en esta época memorable, presenciaremos los mismos desencantos y contribuiremos todos con nuestros ahorros á sostener las cargas del Estado con esta contribución indirecta que se

llama lotería y que es la que más agradablemente pagan todos los españoles.

La excomunión lanzada por los señores Azcárate é Iglesias (D. Pablo) contra los radicales barceloneses y el rompimiento de la conjunción republicano-socialista siguen siendo el tema preferente de las conversaciones en los Círculos políticos.

Los señores Azcárate é Iglesias han estado terminantes, quizá duros, cumpliendo, sin duda, con los dictados de su conciencia, pero han hecho un flaco servicio al partido en que militan.

Si alguna fuerza tenían los republicanos se la debían á su unión y á la conjunción con los socialistas y los radicales que siguen á Lerroux, personalmente, fanáticamente, contribuyeron con sus votos, más que nadie, al triunfo de los candidatos conjuncionistas, porque el lerrouxismo cuenta con las masas republicanas, de las que carecen los demás grupos.

La mejor prueba de ello es que el Sr. Lerroux logró traer al Parlamento ocho diputados, incluyéndole á él, y ninguno de los demás jefes republicanos puede decir lo mismo. ¿Habían calculado todo esto los señores Azcárate é Iglesias? Segun los radicales se ha querido dar, con el golpe teatral de anteayer, una puñalada traperera al Sr. Lerroux y al radicalismo, y no habrá sido, seguramente, el «leader» socialista quien menos haya contribuido á ella, por no haber podido meter la cabeza en Cataluña, donde el Sr. Lerroux salió al paso al socialismo.

Los acuerdos del Ayuntamiento de Barcelona merecían realmente un correctivo serio, pero el debate se ha suscitado y desenvuelto en forma irregular, pues lo natural y lógico es que antes se hubieran enablado los recursos correspondientes.

Por más vueltas que se le dé—y aunque en el fondo parezcan bien los actos realizados por los señores Azcárate é Iglesias—el lerrouxismo no se dará por convencido y estamos abocados á nuevas luchas en la ciudad condal, como lo demuestran los preliminares de estos días.

La antigua solidaridad querrá ahora de nuevo levantar la cabeza. ¿Lo conseguirá? Es muy difícil y la principal razón quizá para que no lo consiga es la de que, á pesar de su evolución, tiene un origen anti-patriótico y tampoco puede arrojar la primera piedra en cuestion de orden moral.

De todos modos, la ruptura de la conjunción republicano-socialista es un gran paso en pro de los intereses monárquicos, sobre todo por el motivo que la ha hecho surgir.

Ahora hace falta que los Gobiernos se sepan aprovechar de ella.

Si los dinásticos barceloneses quisieran, esta hubiera sido la oca-

sión para organizar en la ciudad condal grandes núcleos gubernamentales, pero, desgraciadamente en aquella gran urbe predominan el egoísmo y... el negocio, convertidos en *suprema lex*.

El Sr. Mella ha hablado, al fin, para contarnos la novela que nos había anunciado y que el país le tiene sin cuidado alguno, como lo demuestra la frialdad con que la opinión ha acogido la oración del elocuente diputado carlista.

En realidad el Sr. Mella sólo ha traído a l debate chismes y rencillas, que no van y vienen. Y hasta el momento escogido ha sido imoportuno, pues se ha tratado por el Sr. Mella de entorpecer la discusión de la ley del candado. En realidad todo lo dicho por el diputado carlista no han sido nada más que fogatas de viruta, como las calificaría el Sr. Maura.

Hasta el momento actual todos los indicios es de que se acordará la sesión indefinida. Por de pronto ya están dispuestos todos los turnos de carlistas y de ministeriales, aun cuando es creencia de que, á media noche, quedará aprobado el proyecto, si antes no se cansan los carlistas.

Desde mañana, por tanto, gozaremos de vacaciones parlamentarias, y estaremos en espera de la crisis, que ya hay quien califica de degollación de los Inocentes.

El Sr. Moret no se recata para decir que la entrada del Sr. Gasset no es con su aquiescencia, lo cual significa que D. Rafael ya se iba cansando de andar por el desierto.

Las noticias últimas son de que el gordo de 6.000,000 se halla en París y el de tres millones ha sido repartido en San Sebastián.

¡Hasta en eso nos hacen la guerra los franceses!

EL CORRESPONSAL



Crónica

La Lotería en Mondoñedo

No sabemos que haya caído una triste peseta en esta ciudad. Es cierto que este año fué poco el entusiasmo por conseguir el de los seis milloneros, el cual continúa en ignorado paradero.

Pero ya verán ustedes cómo pronto hará su triunfal entrada en el Banco de España.

Acabamos de oír—y de ello nos alegramos mucho—que nuestro amigo el comerciante D. José B. Gacio, había alcanzado dos premios de 5.000 pesetas cada uno en dos números de los cuales había cedido muchas participaciones.

Y nada más, y hasta otro año, en que tampoco caerá cosa alguna de consideración.

En el teatro

Ayer se celebró la función cómica lírica, anunciada por los distinguidos aficionados, que nos vienen alegrando estas feos noches de invierno.

Fueron ejecutadas las obras representables *Causa criminal*, *La Agonía* y *Los dos Ciegos*.

Todos los actores han procurado y conseguido hacer pasar unas horas deliciosas á la distinguida concurrencia que llenaba el salón del Casino.

E insistimos en hacer especial mención

del amigo D. Graciano Fraga, que en la primera de dichas obras—difícil aun para un buen actor—supo darle el suficiente relieve para sostener el interés y la hilaridad del público todo el tiempo que duró la ejecución de ese bonito juguete.

De viaje

Hállanse entre nosotros, á pasar las vacaciones de Nochebuena los alumnos de Infantería y simpáticos jóvenes D. Ramón Fanego Salaverri y D. Leopoldo Martínez Terrón.

Con el mismo motivo se halla en esta ciudad D. Manuel Santeiro.

Les saludamos.

También tuvimos el gusto de saludar al ilustrado maestro que hoy regenta la Escuela de Villaestrofe, D. Jesús Rey Bouza.

Ha salido para Buenos Aires donde estará una corta temporada, nuestro estimado amigo D. José M.^a Maseda.

Fallecimiento

El día 24 del actual ha recibido cristiana sepultura en este cementerio el señor D. Vicente González Redondo, Notario eclesiástico y funcionario más antiguo en este palacio episcopal.

Desagradablemente ha sorprendido á todos la muerte del Sr. González Redondo, porque no se tenía noticia de que se encontrase enfermo.

Sentimos el fallecimiento del que fué nuestro amigo; y á su esposa é hijo, lo mismo que á los hermanos del fallecido enviamos nuestro pésame.

D. E. P.

Varios horrores

En nuestro colega «Mondoñedo» se ha colado por sorpresa (ó sin ella) una pluma de ganso, para *gansear* replicando á lo que ha dicho el Sr. Noya en «Pensamiento Católico» acerca de un suelto del bisemanario citado, en que se trataba de las obras de la catedral, y para decir unas cuantas sandeces aplicándolas á lo manifestado por nosotros en el suelto titulado «Mea culpa».

Y decimos que es pluma extraña á la redacción de «Mondoñedo» por la bajeza que revela el escrito á que nos referimos, en el que se nos dice que estuvimos ¡IRREVERENTES! con unas sandalias ó zapatillas arqueológicas, que no sabemos á punto fijo de quien han sido.

Quien diga que se debe de reverenciar ó acatar, ó venerar ó doblar el espinazo ante una *chancleta*, porque fuese de un Prelado, es un adúlón de baja estofa que cobra ó piensa cobrar fingidos respetos. Con esa clase de *tropa* no debe uno hacer más que reirse; pero aquellas personas *contra quienes* dirijan sus alabanzas plumas tan mercenarias como las que quieren que se guarde reverencia á un zapato, las personas ensalzadas, decimos, por esas plumas, deben de ponerse en guardia y medir la importancia de esos turiferarios y el *zapatillesco* valor de tal *turiferación*.

Pensó el autor de las reverencias á las zapatillas que ponía una pica en Flandes creyendo que con palabras de la misma VOZ nos confundía.

Serán, sí, de gran valor arqueológico las pinturas que estaban detrás de los altares del Carmen y de S. Jerónimo, pero son *pinturas feas y horribles dibujos, aunque de gran valor arqueológico*, según nos han dicho personas muy inteligentes.

Creyé el autor del suelto que le iba á caer algo *untuoso* de la *Casa grande*, y hace la *plancha* de que sospechen muchos que para el amante venerador de calzado que pudiese haber sido de un Obispo, no puede existir cosa de valor arqueológico á la que se le deba llamar fea aunque lo sea.

Repetimos que á nadie gustan tales pinturas y que el público las mira y ve con santísima indiferencia, aun cuando el colaborador de «Mondoñedo» las vengere como á las zapatillas; y repetimos también que hemos visto envolviendo dos morcillas el número de dicho colega que reproducía las figuras de aquellas

pinturas sin arte, escarnecidas por lo feas y algo más por el mismísimo director de «Mondoñedo» á presencia y con la colaboración del director de LA VOZ y de otras personas que con ellos las contemplaban.

Y hasta se nos figura que al autor del suelto encomiástico de las zapatillas le gustarían más las morcillas (fueron más de dos) que de Riotorto ha recibido LA VOZ, que le gustan las zapatillas y las pinturas arqueológicas, pero feas, y que le gustan las personas á quienes rinde encubiertamente adulación.

Encontramos muy disculpable y muy puesto en razón que el escritor que eleva zapatillas hasta la veneración, se meta á husmear en qué domicilios entran cosas de comer, y hasta creemos digno del trabajo de referencia que figuren en el mismo las morcillas que para LA VOZ han venido de Riotorto; pero por lo que á «Mondoñedo» se refiere, le recordamos que no olvide lo que á sí mismo se debe, estampando en sus columnas tales *cebolladas* y que sepa que á nosotros no nos produce envidia lo que en su casa entra de la de al lado, de la de enfrente ó de otro sitio cualquiera.

En cuanto á las roeduras que dedica al impresor de LA VOZ, á quien puerilmente cree que se entromete en los asuntos de redacción, que nada le importan, diremos al dueño de los laureados talleres que podrá emplear toda una fundición en tipos y demás *quirindolos* inútiles; que podrá ocupar las cuatro planas de su periódico en la entretenida labor de bombearse, y hasta poner cátedra de tipografía, asignatura que no sabemos que existiese en las Universidades de España..., viéndose en el triste caso del ganso de la fábula

que graznaba sin tregua ni descanso;

pero con todo eso y otro tanto no conseguirá cosa alguna que estorbe la modesta y acreditada labor del impresor de LA VOZ, á quien jamás podrá aplicársele el dictado de *tránsfuga*, porque impresor nació é impresor ha de morir é impresores son todos los individuos de su familia, algunos de los cuales han conquistado—¿por qué no decirlo para que lo sepan los pocos que lo ignoran?—los primeros puestos en la noble legión de la tipografía, sin más armas que su constancia, su laboriosidad y su talento.

Letras de imprenta

Cronica de la Guerra de Africa.—Hemos recibido los cuadernos 49 y 50, en los que se relatan la toma del Gurugú, con los diferentes episodios ocurridos en ella, hallazgos, etc. Detallada reseña del combate del 30 de Septiembre, muerte de Diez Vicario, heroico comporta-

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy Coza POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente á

COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres W. 1

Depósitos: en Mondoñedo: Farmacias de Joaquín C. Montenegro, Martínez é Hijo y Pedro Mon.

DINERO, TIEMPO Y MOLESTIAS AHORRARÉIS COMPRANDO EN SEGUIDA EL Recetario Doméstico

DEL Ingeniero GHERSI y el Dr. CASTOLDI

Enciclopedia de las familias en la ciudad y en el campo

Por 12 pesetas (ó 12'50 franco de porte y certificado) tendréis **5,667 recetas** para todas las necesidades de la vida.

H MANCEBO

LAS CUATRO NACIONES
Calle S. Andrés - CORUÑA
El que visite aquella fonda encontrará allí trato esmerado y económico :: :: nómico :: ::

Para 1911
Agenda de Bufete
Almanaque Bailly-Bailliere
Memorandum de la Cuenta Diaria
Agenda de Bolsillo para particulares
H. MANCEBO

COLECCIÓN ENCICLOPÉDICA MANUALES SOLER

¡ÉXITO MUNDIAL DE LIBRERÍA!
BIBLIOTECA ÚTIL Y ECONÓMICA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS DESTINADA AL FOMENTO DE BIBLIOTECAS EN LAS CASAS PARTICULARES

AUTORES EMINENTES
26.000 SUSCRIPTORES COLECCIONISTAS
PIDA V. CATÁLOGOS DE LOS MANUALES-SOLER EN TODAS LAS LIBRERÍAS BIEN SURTIDAS.

Valentín Castro Prieto

Calle Real—FERROL

Grandes existencias en objetos para el Culto: Casullas, capas, dalmáticas, ternos, albas, cinculos, estandartes, palios, imágenes de todas clases, altares, relieves, viacruces, andas, candeleros, cálices, copones, custodias, misales, rituales, rosarios, medallas, relojes, etc.

Calle Real—FERROL

LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
40 AÑOS DE EXISTENCIA

CAPITAL: 30.000.000

Esta Sociedad tiene hecho un contrato con el Ilustrísimo Sr. Obispo de Tuy, de todas las Iglesias y Casas rectorales de la Diócesis.—Representante en Mondoñedo: **JESÚS LOMBARDIA.**

La Unión y el Fenix español

Compañía de seguros contra incendios
y seguros sobre la vida.

Esta gran Compañía Nacional ha satisfecho por siniestros de incendio en 42 años que lleva de existencia la considerable suma de 113,648.867'38 pts.

Agente en Mondoñedo. D. Justo García
22, MARQUE DSERODIL, 22



—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS •
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

En Mondoñedo: H. MANCEBO

“ LA VOZ DE MONDOÑO ”

Periódico semanal

PRECIOS DE SUSCRIPCION

España	1'50 pesetas trimestre
Idem	6'00 » año.
Extranjero.	10'00 » »

Numero suelto: 10 céntimos.

Numero atrasado: 20



Se publica los lunes